



# Our Lady of Guadalupe Church

*A Jesuit Parish*

1770 Kearney Avenue

San Diego CA 92113

www.olgsd.org

619-233-3838

Fax 619-233-3252



AÑO DE LA FE 2012-2013

**Rev. John Auther, S.J.**  
Pastor/Párroco  
Ext. 14

### Holy Hour

Fridays 8:00-9:00PM

### Hora Santa

Los Viernes de 8-9PM

Rev. William A. Ameche S.J.  
(P. Guillermo),  
Associate Pastor

### Sacrament of the Sick

Please call the office when  
necessary.

### Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea  
necesario.

Rev. N. José Wilkinson, S.J.  
(P. Pepe) Associate Pastor  
Ext. 16

### Confessions

Monday, Wednesday, Thursday,  
Friday and Saturday

### Confesiones

Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes  
y Sábado

Mr. Marcial Lopez  
Youth Ministry  
NEW 619-269-7199

6:15PM-7:15PM

Friday 7:45AM

Or by appointment

6:15PM-7:15PM

Viernes 7:45AM

O llame para cita.

Miss Rosaura Soto  
Faith Formation  
233-3838 ext. 17  
rosaura.asoto57@yahoo.com

### Office Hours

Monday -Friday 8:30AM to 7PM

Saturday 8:30AM to 4:30PM

Sunday 7:00AM to 2:00PM

### Horario de Oficina

Lunes a Viernes 8:30AM-7:00PM

Sábado 8:30AM - 4:30PM

Domingo 7:00AM -2:00PM

Mrs. Vivian A. Toscano  
Office Manager  
233-3838 ext. 15

Mrs. Bertha Olivas  
Secretary  
619-233-3838 Ext. 10

Our Lady's School  
Principal: Mr. Noel Bishop  
Pre-K thru 8th Grade  
(619) 233-8888 www.olssd.org

## SUNDAY MASSES

## MISAS EN DOMINGO

SATURDAY/SABADO 7:30PM

6:30AM, 7:45AM. 9:15AM-(English), 10:30AM,  
12:00Bilingual, 5:30PM, 7:30PM

Interested in becoming a Catholic? Are you an adult who still needs some sacraments? Please call Rosaura Soto for more information.

¿ Le gustaría ser Católico?  
¿ Eres adulto y te faltan sacramentos?  
Favor de hablar con Rosaura Soto  
(619) 233-3838, ext. 205

### Daily Mass

8:00AM and 7:30PM

### Misas Diarias

8:00AM y 7:30PM

www.jesuitscalifornia.org





This Sunday is Respect Life Sunday and we reflect on the gift of life. We reflect on the dangers to life that come from abortion and dedicate ourselves to

being voices for the voiceless, staunch defenders of the gift of life.

The measure of love is to love without measure

~ Theme, *Respect Life Program* (2010)

Every human being, at every stage and condition, is willed and loved by God. For this reason, every human life is sacred. To deprive someone of life is a grave wrong and a grave dishonor to God. Because we are created in the image of God, who is Love, our identity and our vocation is to love. Pope Benedict has called this “the key to [our] entire existence.”

How we care for an unexpected child, a parent suffering from cognitive impairment, or an infant with a disability does not reflect the degree of *their* humanity, but *our own*. We are as dependent on them as they are on us. There can be no compromise with the standard Jesus set and continually calls us to: *The measure of love is to love without measure!*

*Respect Life program materials 2010*



Este Domingo es el Domingo “Respetemos la Vida” y reflexionamos en el don de la vida. Reflexionamos en los peligros a la vida que vienen del aborto y nos dedicamos a ser voces para los que no tienen voces, defensores firmes de l don de la vida.

La medida del amor es amar sin medida

~ el Programa *Respetemos la Vida* (2010)

Todo ser humano, en cualquier etapa y condición, es querido y amado por Dios. Por esta razón, toda vida humana es sagrada. Quitar la vida a alguien es un mal grave y una deshonra grave a Dios. Porque somos creados a imagen de Dios, que es Amor, nuestra identidad y nuestra vocación es amar. El Papa Benedicto ha denominado esto como “la clave de toda [nuestra] existencia”.

~ Volante para el Programa *Respetemos la Vida* (2010)

No seremos aptos para el Cielo hasta que hayamos aprendido a amarnos unos a otros como Dios nos ama, como radicalmente lo demostró en la Cruz. Si no aprendemos a amar sin egoísmo, no solo no llegaremos al Cielo, sino que convertiremos la vida en la tierra en un infierno para nosotros y los demás.

~ Volante para el Programa *Respetemos la Vida* (2010)

Cómo nos ocupamos de un niño no esperado, un padre que sufre una discapacidad cognitiva, o un bebé con una discapacidad no refleja el grado de *su* humanidad, sino la *nuestra*. Dependemos de ellos como ellos, de nosotros. No se pueden negociar los principios que Jesús dio y a los que continuamente nos llama: *¡La medida del amor es amar sin medida!*

~ Volante para el Programa *Respetemos la Vida* (2010)

40 Días por la Vida (desde el 25 de septiembre hasta el 3 de noviembre) se basa en tres actividades:

- 40 días de oración y ayuno para la desaparición del aborto.
- 40 días de vigilia diaria pública consistente en un centro de abortos
- 40 días de actividades pedagógicas sobre el aborto y la oración en la comunidad circundante.

40 Days for Life is a focused pro-life campaign with a vision to access God’s power through prayer, fasting, and peaceful vigil to end abortion. The mission of the campaign is to bring together the body of Christ in a spirit of unity during a focused 40 day campaign of prayer, fasting, and peaceful activism, with the purpose of repentance, to seek God’s favor to turn hearts and minds from a culture of death to a culture of life, thus bringing an end to abortion. We work on this campaign from September 25—November 3.

Will you join us at praying at the Planned Parenthood Clinic on First and Grape Streets on Sunday, October 19 from 7:30 AM to 9:30 AM? We will transport those we can from here at 7:15 AM. Apúnetnese en la oficina o con P. Juan

¿Vendrías con nostotros para rezar en la Clinica Planned Prenthood en las calles Grape y First el 19 de octubre de las 7:30 AM hasta las 9:30 AM? Llevaremos las personas que podemos a las 7:15 AM. Sign up in the office or with Fr. John.

**YOUNG ADULTS--****Treasure Seekers and Kingdom Builders --**

Come to a powerful retreat for young adults between the ages of 18 and 25 years old. What are you doing with your life? Where are you going? Does God have a plan for you?



These and many more questions will be addressed in a life-changing retreat to be held the weekend of October 11-13 in beautiful Descanso. For more information contact Marcial at 619-269-7199 or Rosaura at 233-3838 x 17

**CONOCIENDO LA BIBLIA los JUEVES 7:15-9pm en Salón Tepeyac**

El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15-9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece cuidado de niños. Para más información llame a Adiel Morales (619) 379-6334.

**El Grupo de Matrimonios** se reúne y patrocina una noche de oración carismática todos los lunes a las 7 PM. ¡Todos invitados.

**SOCIEDAD DEL ALTAR LOS JUEVES A LAS 5PM.** Se reúnen enfrente de la iglesia. Para más información favor de comunicarse con Sra. Graciela Gonzalez-619-804-3280 o Sra. Bertha Olivas, 619-233-3838.

**LA LUPITA VIAJA:** Nuestro carro Suburban tiene un calendario para ir a Point Loma, al Parque Balboa a los museos, y a otros lugares para este mes y el mes que entra. Si le interesa participar, favor de pasar a la oficina para un volante y forma de inscripción.

**Retiro Bíblico con el grupo CERS.** Habrá un retiro basado en la Biblia el sábado, 12 de octubre, desde las 9 AM hasta las 5 PM. Hay cuidado de niños y todos están invitados. Se apuntan después de la misa.

**Adoración Nocturna:** el grupo de la Adoración Nocturna se reunirá el sábado 12 de octubre después de la misa de 7:30 PM para su oración de toda la noche.

**Explorer Day** provides men an opportunity to learn more about the priesthood and how to discern God's call. October 19 from 9 AM to 3 PM. For more information speak to Fr. John

**¡Parejas! ¡Parejas! ¡Parejas!**

Si no están casados por la iglesia, hay una reunión muy especial para ustedes. El 19 de octubre a las 10 AM en el templo estamos reuniendo a parejas no casadas por la iglesia para empezar trámites de matrimonio sacramental. ¡No falten esta reunión importante!

Misa Especial de Nuestra Señora del Rosario

Lunes, 7 de octubre— Rosario a las 7:00 PM

Misa a las 7:30 PM

*Our Lady of Guadalupe Youth Ministry*

Monday— 6pm  
Digging Deeper !



**TREASURE SEEKERS  
AND KINGDOM  
BUILDERS  
Young Adult Retreat  
Oct. 11, 12, 13**



**BEGINNING EXPERIENCE WEEKEND:** For Widowed, divorced and separated persons ready to move beyond their grief November 8-10, 2013, Price of Peace Abbey, Oceanside . . . A trained team of peers leads participants through a healing and growth experience. If you are willing to put your feelings of anger and despair behind you and desire a new beginning this weekend may be for you. For further information call Maureen at (619) 447-0622 or Cathy at (619) 222-9093

**ALTAR SOCIETY** Thursdays 5:00PM Make new friends and dust. Meet in front of the church every Thursday at 5:30pm. For more information please call Sra. Graciela Gonzalez—619-804-3280 or Mrs. Bertha Olivas, in the parish office.

**La Lupita Touring Company**—the parish Suburban, is heading on the road this month to Point Loma, the Balboa Museums and even a Harvest Festival. If you're interested, pick up a brochure in the office to learn more and to sign up for one of our trips.

**Book Club:** The next Book Club selection will be *My Cousin, the Saint*. We will discuss the book at the beginning of November.

**Explorer Day:** Do you think that the Lord might be calling you to the priesthood? The Explorer day provides men an opportunity to learn more about the priesthood and how to discern God's call. You must sign up for this day on October 19 from 9 AM to 3 PM. *For more information speak to Fr. John*

*Special Mass for Our Lady of the Rosary Feast Day — Monday, October 7*

*Rosary here at 7:00 Pm with Mass following at 7:30 PM*

*All invited for this celebration in Spanish*

School Corner: Our Parish Festival

Rinconcito de Escuela: La Kermes

Be Sure to stop by our school's booths — the Cake Walk and the Lotería

Favor de pasar por y ver los puestos de nuestra escuela: el Camino del Pastel y la Lotería

# TODAY

Raffle is at 9:PM TONIGHT

Buy Tickets All Day

\$3,000

\$1,000

\$500

\$250

and other prizes

# HOY

La rifa es a las 9:00 PM  
Compra Boletos Todo el Día

\$3.000

\$1.000

\$500

\$250

Y otros premios

[charisministries.org](http://charisministries.org)

A Jesuit ministry to those in their 20s and 30s.

**Parish Mission Statement:**

To bring people to Jesus Christ by forming a loving community, educating in the Faith,

...serving others with joy, and celebrating together our life in the Lord, through the dynamism of Ignatian Spirituality and under the protection of Our Lady of Guadalupe.